



ECOS

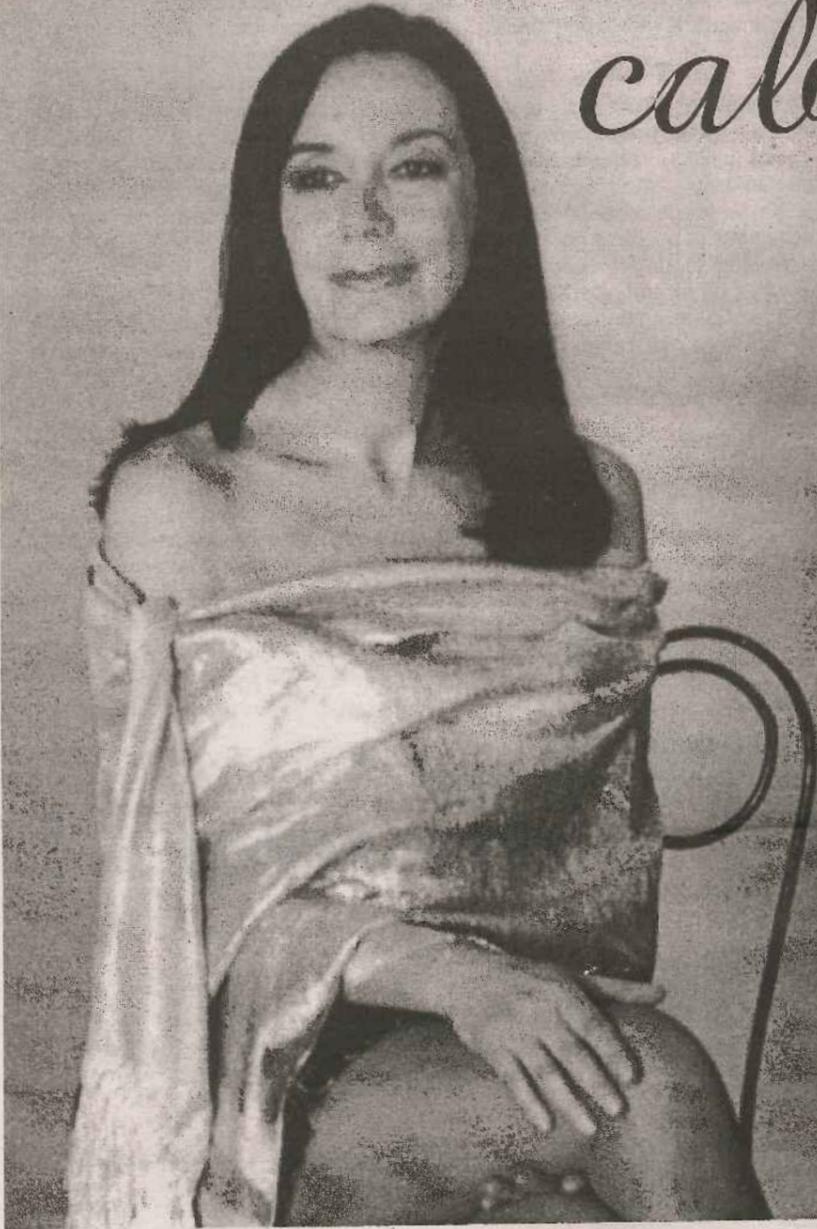


Costa Verde

Año 9 - Número 30 - Marzo 2002

Villa Gesell, Pinamar, Cariló
Mar de las Pampas, Mar Azul, Ostende, Valeria

El año del caballo



Ludovica Squirru

Pronósticos para
domar la crisis

Villa Gesell
Geselinas
Pág. 2 y 3

pinamar
Pinamarinas
Pág. 4

Mar del Plata
Pág. 10

**Cartelera de
espectáculos**
Pág. 8 y 9

CTI MÓVIL

ATLANTICA
TELECOMUNICACIONES

San Clemente Calle 4 Nro. 1987, Mar de Ajo Francisco de las Carreras Nro. 180, Pinamar Bunge Nro. 779, Villa Gesell, Av. 3 y Paseo 113
Mar del Plata: Colón 3021, Colón y Córdoba, Catamarca y Rivadavia, Güemes 3253, Shopping Los Gallegos y Carrefour Mar del Plata

DIRECTORA
Romina Magnani

FOTOS
Gonzalo Dulce, Romina Magnani

HUMOR
Rep

COLABORACIÓN ESPECIAL:
Laura Dalla Valle y César

AGRADECIMIENTOS A
Miguel Rep, Guillermo Saccomanno, José Roza, La Villa 106.9, Marta Abachain (Mar del Plata), Oskar Blotta Secretaria de Turismo Villa Gesell, Secretaria de Turismo Pinamar, Sergio Michnowicz, Pablo Pérez Iglesias, Luis Garriga, Pablito Tubio "El Dulce" (La Subasta), Margarita Fernández, Raúl Izaguirre, EMTUR Mar del Plata, Martín Favelis.

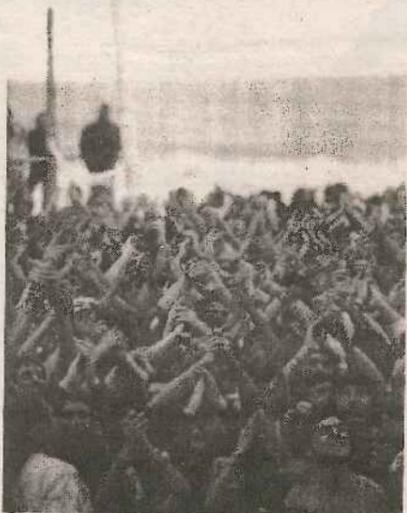
AGRADECIMIENTO ESPECIAL
A Planeta Urbano por la nota de Ludovica Squirru que salió publicada en el nro. 50 de Enero/Febrero de 2002

DIAGRAMACION
Crear Computación
110 - 3 y 4 Tel. 46-5999

REDACCIÓN
Tel.: (02255) 47 6074
E-mail: playamedia@gesell.com.ar
ecoscostaverde@gesell.com.ar

WEB:
www.ecoscostaverde.com.ar

* Agradecemos a las Revistas Veintitrés y Tres Puntos por las fotos de Adolfo Castelo que publicamos en el Nro. 29



Actividades Recreativas Gesell Todo el Año Esparcimiento

RESERVA CULTURAL Y FORESTAL PINAR DEL NORTE

Entrada principal: Alameda 202 y Calle 301
La Reserva Cultural y Forestal Pinar del Norte, tiene por objetivo preservar el patrimonio histórico que dio origen a la ciudad de Villa Gesell, junto con las especies vegetales que contribuyeron a la transformación de un paisaje de dunas.

Ubicada dentro del núcleo urbano, es fundamental su importancia como espacio de recreación para el público en general, la realización de actividades relacionadas con la educación y concientización, turismo e investigación científica respecto de la adaptación de especies vegetales y la modificación del ecosistema.
En la Reserva Forestal y Cultural se pueden visitar:

- Museo y Archivo Histórico Municipal
Tel.: (02255) 46-8624

En la primera casa de Don Carlos Gesell se exponen fotografías y documentos sobre la vida del fundador y su familia, sus inventos y el surgimiento de la ciudad.

- Chalet del Fundador
Tel.: (02255) 45.0530

Centro Cultural donde se realizan exposiciones artísticas, cursos y conferencias. Cuenta con una biblioteca especializada en historia y geografía local y regional y el archivo documental y fotográfico de Carlos Idaho Gesell.

- Vivero Municipal
(02255) 46-0460

En este lugar Carlos Gesell hizo sus primeras experimentaciones de adaptación de plantas al suelo arenoso. Aquí se realiza la producción de especies vegetales destinadas a continuar la forestación de la ciudad.

- Asociación Apícola
(02255) 46-7121

Se brindan charlas al público y demostración de la producción de miel y sus derivados. Venta de miel, jalea real, polen etc.

- Taller del Bosque

Taller de escultura con producción de obras para la ciudad. Como extensión cultural se

brindan cursos y conferencias.

RESERVA NATURAL MUNICIPAL FARO QUERANDÍ

La Reserva Natural Municipal Faro Querandí tiene por objeto preservar íntegramente el ecosistema de dunas costeras en su estado natural. Se permiten aquellas actividades que no afecten el medio natural, tales como la investigación científica, el turismo y la educación, y donde es posible además llevar a cabo estudios de manejo y conservación del ecosistema.
Superficie: 5.757 hectáreas

-FARO QUERANDÍ

Se trata de la primera construcción erigida en el actual Partido de Villa Gesell entre 1921 y 1922, diez años antes de la llegada del pionero Carlos Idaho Gesell.

El Faro Querandí, de 54 mts. de altura, comenzó a funcionar el 27 de octubre de 1922 y aún está en servicio. Posee 276 escalones y está pintado con seis franjas negras y cinco blancas.

Ubicado a 30 Km. Al sur de la ciudad de Villa Gesell, el único acceso es por playa, por lo cual debe hacerse en vehículos de doble tracción.

Existen excursiones de turismo aventura, las cuales son guiadas y duran aproximadamente 4 horas; o una línea de colectivos con unidades adaptadas. A esta zona también se realizan excursiones de pesca.

-DUNAS ZONA NORTE

Son dunas vírgenes, donde puede apreciarse el paisaje que tenía toda esta zona antes de comenzar Don Carlos Gesell con su tarea de forestación.

Paseo que se puede realizar a caballo, en cuatriciclos o con vehículos de doble tracción. Se realizan excursiones guiadas con cuatriciclos; y cabalgatas guiadas diurnas y nocturnas.

-RECORRIDO POR LA CIUDAD:

Existen excursiones guiadas explicando la historia, el desarrollo arquitectónico, la topografía, los atractivos naturales y culturales.

* Playas: Extensas playas arenosas de formaciones duncolas.

* Diferentes Barrios: Norte; Monte Alegre; Los Troncos; El Gateado; Zona del Muelle; Zona Sur.

* Pinar chico, o del Anfiteatro: en el cual se realizan los Encuentros Corales de Verano.

* Avenida 3 (comercial): en la cual, en la zona céntrica se arma la Peatonal en los meses de

verano.

* Peatonal del Paseo 106: - Entre las Avenidas 2 y 3 bis se encuentra la nueva peatonal permanente.

* Feria Artesanal: en enero y febrero funciona todos los días con alrededor de 80 puestos. Durante el invierno funciona los fines de semana.

* Avenida Costanera: con circulación desde la Calle 303, en el Barrio Norte, hasta el Paseo 129, donde se encuentra el Muelle de Pesca.

* Rambla Costanera: Nuevos atractivos se han sumado al paseo por la Avenida Costanera, con la construcción de la Rambla la cual ya cuenta con puentes en los Paseos 107 y 108, y una amplia Rambla en la entrada del Muelle de Pescadores como así también diversos tramos mas en su desarrollo.

* Balnearios: servicios de playa en toda la extensión de la zona urbana.

* Parque Temático: Aventura en el Bosque es el nombre de este parque que está ubicado en Avenida Boulevard y Paseo 101 Ocupa una superficie de 6 hectáreas en los pinares de Villa Gesell, un lugar único, dedicado al entretenimiento participativo de toda la familia.

* Otros atractivos: Golf Club; Totem; Parroquia; Plaza Primera Junta; Plaza Carlos Gesell; Plaza de Las Américas; Plazas Agrestes; Juguelandia; Escuelas de Equitación; Canódromo; Casa de Té.

-MAR DE LAS PAMPAS - MAR AZUL:

Son dos localidades del Partido de Villa Gesell, ubicadas al sur. Se accede por la continuación de la Avenida 3 o por la Ruta 11.

Ubicadas en una zona donde prevalece la forestación. Su desarrollo comercial está en pleno auge. Existen dos balnearios con todos los servicios de playa; casa de té; restaurantes; pizzerías; heladerías; campings; apart hotel; hosterías; y otros servicios.



BU VER VERBAS
OPTICA FOTO



Lentes de contacto Descartables
Johnson & Johnson

GREEF

ORBITAL

MORMAN

Sobre Av. 3 y Paseo 104 Tel. 46-3944
Villa Gesell

Todas las colecciones: Vogart - Carolina Herrera
Oakley - Police
Sofia Loren - Fendi

CARILO
VALERIA
OSTENDE
PINAMAR

TRANS-DAN
Expreso

Lamadrid Nº 1850 Buenos Aires
Tel. (011) 4302-7367 / 4301-8750

Castelli Nº 6143 Mar del Plata
Tel. (0223) 478-5219

Boulevard Nº 733 Villa Gesell
Tel. (02255) 46-4526/46-5899



Vivero
Marta
Soria Gesell

Av. Bs. As. 1/ 206 y 208
Tel (02255) 46-8506
Villa Gesell

En estas páginas podrá encontrar todo lo que hay que saber para disfrutar de la Villa



ESPARCIMIENTO

ALQUILER DE BICICLETAS

Bici Gesell: Avenida 3 e/ Paseos 141 bis y 142
Tel.: (02255) 47-6820
Casa Macca: Av. Bs As e/ Paseos 101 y Av. 5
Tel.: (02255) 46-8013
Avenida 3 y Paseo 126
Tel.: (02255) 46-6030
Gaby Sol: Avenida 3 y Paseo 124
Rodados Lucky: Av. 3 y Paseo 121
Tel.: (02255) 46-2965
Rodados Luis: Paseo 107 e/ Avenidas 4 y 5
Tel.: (02255) 46-3897

ALQUILER DE CUATRICICLOS

Honda Blanca: Av. 3 y Paseo 149
Tel.: (02255) 47-6383
Suzuki Gesell: Av. 3 y Paseo 152
Tel.: (02255) 47-3000
Moto Fox: Avenida Bs As y Alameda 212
Tel.: (02255) 45-4646
Tri Willie: Av. 3 e/ Paseos 148 y 149
Tel.: (02255) 47-5399

ALQUILER DE JEEPS

Pedro Cuevas: Av. Bs As y Circunvalación
Tel.: (02255) 45-8604

ARQUERIA

Arquería Mar de las Pampas: El Lucero e/ Roca y Virazón Tel.: (02255) 47-9889

AVENTURA (Faro Querandi)

Turismo Aventura (Excursiones guiadas) Av. 3 y Paseo 111 Tel.: (02255) 46-3118

BOWLINGS

Friend: Av. 3 e/ Paseos 105 y 106
Tel.: (02255) 46-3616
Kao Kao: Av. 3 e/ Paseos 136 y 137
Kenka: Paseo 107 e/ Av. 3 y 4
Tel.: (02255) 46-2447
Strike: Avenida 3 e/ Paseos 102 y 104
Tel.: (02255) 46-2903

CITYTOUR (locales y regionales)

El Trencito Histórico: Paseo 110 bis e/ Av. 3 y 4
Tel.: 46-8920/8354
Laser: Av. 3 y Paseo 106 Gal. Futura Loc. 5
Tel.: (02255) 46-4141
Nat Nic: Av. 3 e/ Paseo 114 y 115 N° 1432
Tel.: (02255) 46-4815
Paseos En Sully: Rotonda de Mar de las Pampas

EQUITACIÓN

Estación de Caballos Rancho Axis: Av. Bs. As. acc. a la ciudad Tel. (02255) 45-8160
Centro de Equitación Tante Puppi: Boulevard y Paseo 102
Escuela de Equitación San Jorge: Circunv. y Paseo 102 Tel.: (02255) 45-4464
Palenques zona Norte: Calle 311 y Alameda 206 Tel.: 46-0491
Palenques zona Sur: Avenida 3 y Paseo 160

EXCURSIONES AEREAS

Aeroclub Villa Gesell: Aeropuerto ciudad de Villa Gesell Tel. (02255) 45-8600
Hangar: (02255) 45-4657

FERIAS ARTESANALES

Feria Artesanal Regional y Artística: Avenida 3 e/ Paseos 112 y 113
Feria Artesanal Regional y Artística del sur: Avenida 3 y Paseo 152 Plaza de la Américas

GRANJAS EDUCATIVAS

Granja Marítima: Avenida 12 y Paseo 130 Tel. 46-4746

JUEGOS DE AZAR BINGOS

Bingo 108: Avenida 3 y Paseo 108
Tel.: (02255) 45-2108
Bingo 106: Avenida 3 y Paseo 106
Tel.: (02255) 46-8778

PARQUES DE DIVERSIONES

Aventura en el Bosque "Parque Temático": Boulevard Silvio Gesell y Paseo 101 Tel.: (02255) 45-4881
Juguelandia: Avenida 3 y Paseo 125
Kinder Park: Avenida 4 y Paseo 101 Tel.: (02255) 46-7700/4562

PRECIOS ESPARCIMIENTO: (valores estimativos)

Excursiones Faro Querandi: desde \$ 10.- por per.
Alquiler de cuatriciclos: desde \$ 20.- por per. x hora
Alquiler de bicicletas: desde \$ 3.- por persona
Citytours: desde \$ 6.- por persona
Equitación:
Alquiler de caballos: desde \$ 10.- por per. x hora
Cabalgatas programadas: desde \$ 15.- por persona
Alquiler de Jeeps: desde \$ 40.- x/ hora x hora

Churros



Desde 1968 con la calidad de siempre

Villa Gesell

Av. 3 Nro. 978 e/ 109 y 110

La Comarca

Regionales-gemas-velas-dulces
productos de colmena
Muebles de campo
finajas-hierro fundido-regalos



Villa Gesell

Ruta de acceso

45-2755



Fabrica de Alfajores

Amigos

ALGO DIFERENTE EN ALFAJORES
BODADITOS REGIONALES - COLACIONES

Av. 3 N° 461 Tel. 46-2884
Villa Gesell

La costa verde

Es una excepcional guía de la región con historias y fotografías. Que desde este mes se consigue en librería y que viaja por estos días rumbo a España para que por primera vez, nos conozcan en aquellas tierras a través de una publicación exclusiva del lugar.

Ediciones Caleuche y Alfonsina



FARO QUERANDI
Pescas, Corió, Campamentos y lo que Ud. Imagine...
Excursiones
UNA AVENTURA
Llena de sorpresas y emoción en uno de los paisajes más hermosos del país
Salidas diarias:
Av. 3 y Paseo 111 (Plaza Carlos I. Gesell)

"LA CASA DE MADERA"
ARTESANÍAS
objetos creados desde la naturaleza...
- vasos
- vitraux
- manijas
- Perforaciones
- cuadros
- láminas
en el bosque de Mar Azul
Todo el año
Mar del Plata y 44 - Mar Azul - (02255) 47-9873

VIENTOS DEL NORTE

Gonzalo Dulce
(011) 155-6191977
vientosdelnorte@hotmail.com

Caro Cuore
Pueblo Español Av. 3 Nro. 535 e/ Paseos 105 y 106 Villa Gesell
Shaw y Constitución Pinamar

EL PLANETA URBANO

EL PLANETA URBANO

Pinamarinas

JUAN ALBERTO BADÍA



**ESTUDIO
PLAYA**

Departamento Comercial
fm estudio@telpin.com.ar
Tel. (02254) 488123/ 488498
Bunge y el Mar, Pinamar

fmestudio@redesdelsur.com
Tel. (011) 4821 2626
Capital Federal

www.fmestudio.com.ar

fm estudio
La Radio del Año
98.1

ZONA DE DUNAS VÍRGENES

Ubicada en el sector norte de Pinamar, se puede recorrer un sector de 30 hectáreas de dunas vírgenes, algunas de hasta 30 metros de altura desde donde se puede divisar el mar, internándose en un verdadero desierto. Se recomienda realizar estas excursiones con guías, o no alejarse mucho del sector de playas.

ZONA DE BOSQUES

Ubicada en la entrada a Cariló desde la Ruta 11, se puede ingresar por un camino que va bordeando una verdadera reserva de especies únicas. No está permitido hacer fuego o cortar árboles.

ZONAS AUTORIZADAS PARA CIRCULAR CON VEHICULOS POR LA PLAYA

- * En Pinamar: Al Norte de Zeus.
- * En Cariló: Al Sur de la Confeitería Divisadero.

SALIDAS NAUTICAS

La Frontera: Pinamar Norte
Muelle: Av. del Mar y Eolo
Valeria del Mar: Cta. Halcón y Playa

ESCUELAS DE SURF

- * BALNEARIO ROBINSON. PLAYA AL SUR - 481734
- * Balneario Cozumel. Acacia y Playa. - 570246
- * Alquiler tablas de surf, body y sandboard
Av. Del Mar y Guerrero
- * Banana acuática Muelle de 10 a 20 hs. 02267-15-52-3894 / 495735

EXCURSIONES

PESCA EMBARCADO

- * Los Baqueanos 02254-15-41-1099
- * BALNEARIO ROBINSON. Ignacio
02267-15-54-2157/481734 Av. Del Mar Sur
- * Ricardo - 02267-15-52-8353/420528
- * Solo Pesca 495063 Av. Bunge 68
- * Big Hobby 497251 Av. Bunge 1095
- * La Posada del Pescador
02267-15-63-5184/488807
- * Tulumei 488696 Av. Bunge 64
- * Pinamar Aquatic
02267-15-52-5908/483597 La Frontera
- * Valeria Fishing
02267-496432 Seaver 1465 V.del Mar

ALQUILER DE BICICLETAS

- * Acción Bike
Del Lenguado 1313 - Pinamar - 490798
- * Leo Av. Bunge 1111 - Pinamar - 488855

- * Macca - Av. Bunge 1075 - Pinamar 494183
- * Medina - Constitución 1021 - Pinamar 483858
- * Yaco - Del Pejerrey 1428 - Pinamar 482042
- * Nico Beach - Espora y Esparza - Valeria del Mar 486914
- * El Indio - Espora 2755 - Valeria del Mar 486752
- * Motorrad - Cerezo y Boyero - Cariló 470109

ALQUILER DE CABALLOS

- * Club Hipocampo Av. Intermédanos -Pinamar- 487989
- * El Suizo Náyades y de las Hespérides -Pinamar-
- * Posta Azul Intermédanos y M.Pescador - Pinamar- 02267-15-63-6984
- * Hípico Ismael Av. Bunge y Av. Intermédanos - Pinamar- 497700

* La Tradición Av. Shaw 1950 Pinamar- 404540/02267-15-52-8035

* La Frontera Av. Shaw 3000 -Pinamar- 02267-15-67-5151

* Osmar Valeria del Mar- 470538

* Dos Montes Ruta 11/acceso Cariló. 470045

* Dalmiro Tero y Pino Cariló 487406

* Maito Tero y Sequoia Cariló. 02267-15-52-3316

* Centro Hípico Zorzal y Paraíso Cariló. 02267-15-52-1903

PASEO EN CARRUAJES

* Carro de paseo Jilguero y Paraíso Cariló. 496054

* Achalay Casuarina e/Boyero Cariló. 02267-15-54-2328

ALQUILER DE CUATRICICLOS

* All Motos - Marco Polo y Constitución - 480384

* All Terrain - Ruta 11 Km. 379 497538

* Iron Horse - Del Cangrejo 1547 493116

* Marino Montecarlo - Ruta 11 Km 387

* Todo Honda - Shaw 548 - 485769

- Parador 493160

* Motos Mario - Biarritz y Defensa - Ostende

* Nico - Espora 1209 - Valeria del Mar 486914

* Motorrad - Galería Plaza. Local 5 Cariló 470437

* Articat - Ruta 11 Km.400 Cariló 02267-15-54-2782

TRAVESIAS 4X4

* Pinamar Aventura. Camionetas
480801/022671552-2436



SECRETARIA DE TURISMO

AV. BUNGE 654.

TEL:49-1680/1/2

E-MAIL. unestilodevida@telpin.com.ar

HORARIO: LUNES A SABADO DE 08,00 A

20,00 HS.

DOMINGO DE 10,00 A 20,00 HS.

pinamar

- * Macca
Av. Bunge 1075 - Pinamar - 494183
- * Medina
Constitución 1021 - Pinamar - 483858
- * Yaco
Del Pejerrey 1428 - Pinamar - 482042
- * Nico Beach
Espora y Esparza - V.del Mar - 486914
- * El Indio
Espora 2755 V.del Mar - 486752
- * Motorrad
Cerezo y Boyero - Cariló - 470109

PAMPA grill

Asador - Parrilla

Bunge Nro. 680 Tel. (02254) 40-3730
B7167AAT - Pinamar

**Lonera
BC**

- Lonas
- Toldos
- Cerramientos
- Capotas para jeeps
- Carteles luminosos
- Coberturas para vehículos
- Alquiler y venta de carpas para eventos

APOLO 685 Telefax (02254) 49-6665 Pinamar



POSTA SUR

Desayunos continentales - Cenas Shows- Happy Hours

Tritones y Av. Del Mar email: postasur@telpin.com.ar Tel. (02254) 493237



Tratamientos Corporales - Cosmetología - Manicura
Pedicuria - Depilación - Kinesiología - Masajes

Lunes a Sábado de 9 a 21 hs
Domingos de 10 a 13 y de 18 a 21 hs.
Solicitar turno

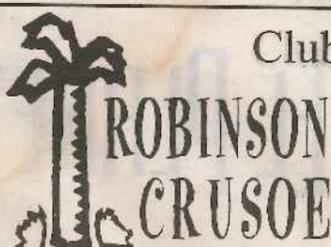
Depilación descargable
sistema español
y a roll-on (banda)

Av. Shaw Nro. 87 Piso 1º Of. 16
Gal.Paseo del Centro Tel(02254) 49-5485 - Pinamar

**viejo
LOBO**
RESTAURANT & BAR



Av. Del Mar y Bunge - Pinamar
Tel. (02254) 48-3218
viejolobo@telpin.com.ar



Club de Playa Restaurant-Bar

Escuela de surf

Todas las noches shows en vivo

email: robinson@telpin.com.ar Tel. (02254) 481734



Mueblería Distribuidora

PINO GESELL

Importación - Exportación

Todo en Pino - Muebles a Medida
VENTA POR MAYOR Y MENOR



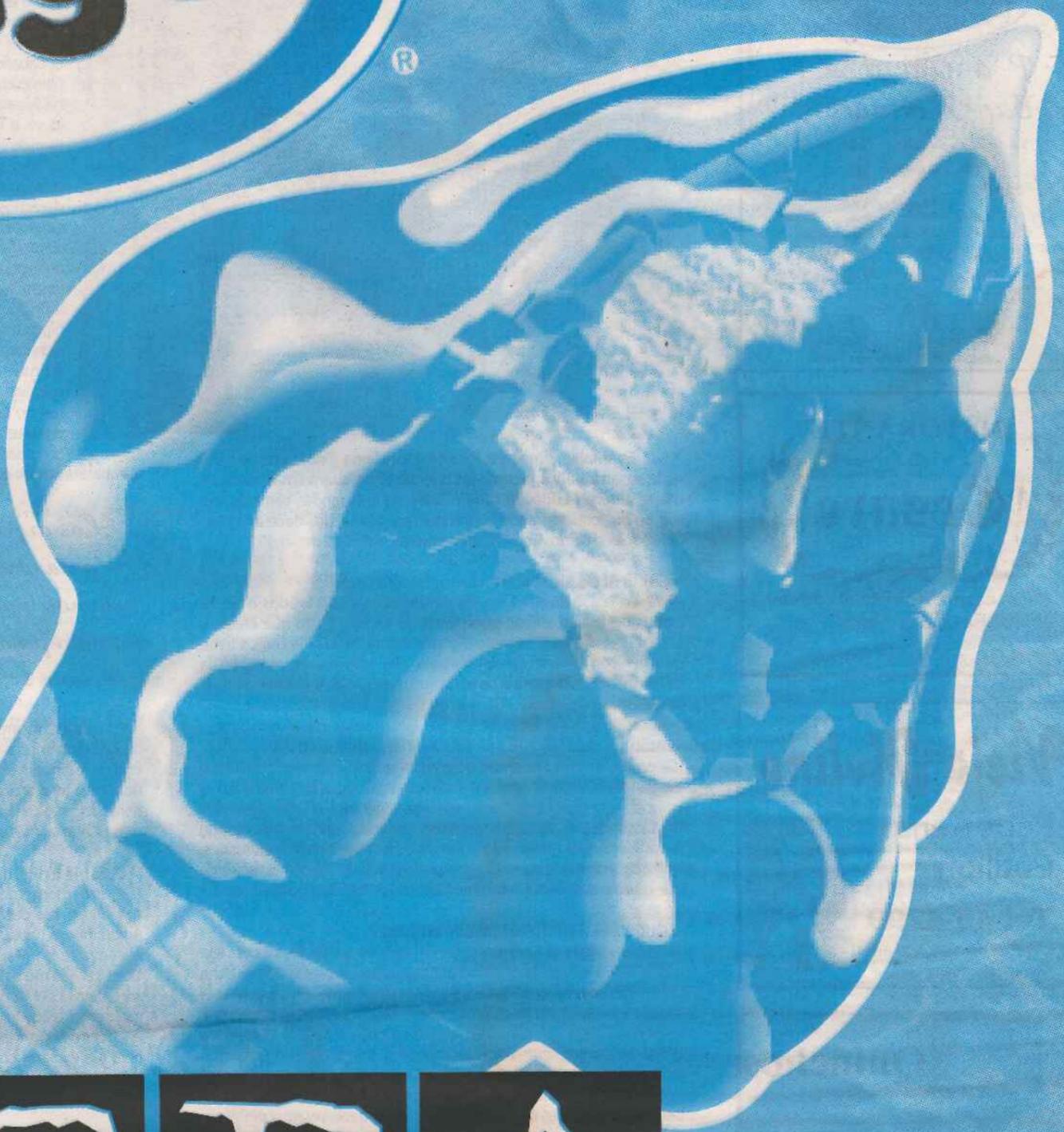
Av.Bs.As. e/Circunvalación y Paseo 100
Tel. (02255) 46-5926
e-mail pinogesell@gesell.com.ar
www.gesell.com.ar/pinogesell

En Bs.As.:
Mitre 3755
San Martín
Tel. (011)
4755-2317



Nestlé

Frigor



EP A

EXCESS

zarpate y probalo!!

Domando

ESTAMOS EN EL TIEMPO DEL CABALLO DE AGUA DESPUÉS DE TRANSITAR EL AÑO DE LA SERPIENTE HASTA EL 12 DE FEBRERO DE 2002. LUDOVICA, NUESTRA PITONISA DE LAS PAMPAS, HACE AQUÍ UN BREVE ADELANTO DEL CONTENIDO DE SU ÚLTIMO LIBRO, **HORÓSCOPO CHINO 2002**. VATICINIOS Y REFLEXIONES PARA GALOPAR EN TIEMPOS DIFÍCILES.



cómo estés colocado vos, porque el año es caótico, y es imaginativo, más divertido y es más pasional que 2001. Hasta el 12 de febrero (fecha en la que comienza a regir el caballo), todavía estamos en un período fatal, falta el último coletazo de la serpiente. Este año no termina para nada pacíficamente, y el caballo va a tomar ese impulso y lo va a llevar a pesar de que hay mucha gente en el mundo que va a estar deseando más que nada la paz, porque el caballo es un signo muy noble, muy idealista, trabaja muchísimo junto al perro y al tigre por los derechos humanos, la libertad, la justicia, o sea que va a defender hasta último momento. Pero también el caballo es medio inestable emocionalmente y va a ir a donde vea que las cosas son más fáciles de resolver, no es profundo. Es un signo más bien emotivo, que se ve afectado por todo lo que pasa a su alrededor. Este es el año del hipocampo, un caballo de agua, que dentro de todo es más sensible, más artístico, que tiene también un sentido de mucha solidaridad y humanidad, más que los otros caballos. Va a ser un año de resoluciones fuertes para el rumbo de la Humanidad, todo lo que se está cocinando durante el año de la serpiente, se va a terminar de acentuar el año que viene y va a marcar hitos históricos, cambios drásticos que se van a producir en 2002.

Los argentinos debemos prepararnos para otra realidad que no es la que estamos viviendo, porque también hay un cambio fundamental. Viene una época de mucho despojo.

Viajera incansable, Ludovica se movió durante 25 años por el mundo como una iguana curiosa. Asia, el norte de África, Europa entera, Latinoamérica... ha recorrido un largo camino. Cruzando fronteras, atravesando ríos, recolectando anécdotas y experiencias para luego volcarlas en sus libros. Ahora, sin embargo, está mucho más tranquila, más quieta.

¿Cuál fue tu último viaje?

-En este momento estoy más metida con los viajes dentro de Argentina, que desarrollan mi conocimiento indígena. Eso que en Argentina ya nadie publicita me parece más importante que encontrarte en Machu Picchu con diez chamanes que vienen del Tíbet. La vida me está diciendo "Ludovica, fijate un poco qué pasa en Argentina con todas estas comunidades indígenas". En este momento estoy más con viajes interiores y de cabotaje, y de encuentro con seres humanos antes que estar tomándome aviones para ir a explorar con todo lo que sucedió el año pasado. Llega un momento, como dice Lao Tsé, que no es necesario viajar para encontrar lo que necesitás.

¿Qué repercusión tuvieron astrológicamente los atentados?

-Tienen una repercusión que tiene que ver con grandes profecías de los mayas, Nostradamus, es un ciclo hasta 2013, 2014 en el cual se sabe que viene el Apocalipsis, si querés llamarlo así, donde la lucha

Es amable, simpática, loca. Una loca linda. Está siempre igual, no le pasan los años, o como los buenos vinos, cuanto más maduros mejor saben. Y Ludovica sabe... Sabe de los grandes cambios, del rumbo que está tomando la Humanidad, sabe de los doce animales del zodiaco chino. Y de China en general, sabe muchísimo.

¿Cómo nació el caballo en el horóscopo chino?

-Mirá, en la astrología china, los 12 animales están ligados a las 12 etapas de cultivo, desde que plantás la semilla hasta que crece el fruto. El caballo es el número 7 y este número para los chinos tiene que ver con la energía del cambio, del movimiento, sale de la reflexión de la serpiente para dar un paso más y decidir algo. El caballo marca la acción.

¿Entonces durante 2002 se empezarán a definir cosas...

-Se empiezan a definir cosas de gran magnitud. También pensá que en los años de la serpiente ocurrieron las guerras mundiales, y coincide un poco con cómo va siguiendo eso al año siguiente. Digamos que todavía no estamos viviendo una tercera guerra mundial, pero es el inicio de... Son hitos fuertes; cambios culturales, políticos, en la estructura de vida de la gente. El caballo marca algo que quizás se genera el año anterior, pero se define durante su año.

¿Qué viene a aportar el caballo en 2002?

-El caballo viene a traer un poco de aire, entusiasmo, pasión. Un movimiento energético del chi porque la serpiente lo que ha producido son situaciones límites y parálisis frente a los hechos. El caballo va a venir un poco más brioso, desbocado, pero no se va a llevar nada ni va a traer nada nuevo si uno no ha pasado el examen del año de la serpiente a fondo. Lo que el caballo trae es quizás un estado mayor de irracionalidad, porque es muy impulsivo, la gente que es caballo no razona mucho. Entonces, como están las cosas, si tampoco te detenés a mirar bien qué pasa, puede ser muy peligroso el año que viene, porque puede llevar a la gente a un grado alto de locura, que va a producir también una alienación más grande en el inconsciente colectivo. Hay que poner mucho freno, bozal, espuelas... y eso depende de cada jinete, no del año, depende de

Visitá la web de **ECOS** Costa Verde
www.ecoscostaverde.com.ar

Ola-lá!
Parador Bar - Restaurant
La terraza más linda de Villa Gesell de Día y de Noche
Desayunos Almuerzos Cenas
Cafetería - Bar - Jugos - Sandwiches
Minutas - Pastas - Carnes - Picadas
Aves - Pescados y Mariscos
Playa y 303
Muy cerca del Bosque Histórico y de la Casa de Don Carlos Gesell

RISTORANTE "Cesare"
Pasta casera - Parrilla al carbón
Pizza a la piedra
Av. 3 y Paseo 110 Tel. 46-2297 Villa Gesell

Viejo Molino
Repostería Cotillón
Tel 46-4299
Av. 3 Paseo 108 V. Gesell
www.viejomolino.com.ar

Se hacen **Quinchos**
* Comunes
* Especiales
* Paneles
* Recambio de paja
* Mesas, bancos
* Muebles rústicos
* Juegos de troncos de destreza física
* Sombrillas típicas y hawaianas
Alameda 206 y calle 308 Is-Lun
Tel. 02255- 452680

PARRILLA Las Cuarenta
Asador Lechones Corderos - Chivitos Pastas caseras Minutas
Ahora también Cafetería
Av. 4 y Paseo 140 (Fte. Terminal) Villa Gesell

Moto x Fox Acuática
Paseos en Banana
En el parador "La Punta" Alam. 312 y playa
ALQUILER DE CUATRICICLOS Motos de Agua
Reservas 45-4646
Av. Bs. As. y Alameda 212 - V. Gesell

Universidad Católica de Salta
LA POSIBILIDAD DE ESTUDIAR CARRERAS UNIVERSITARIAS
*En la propia localidad recibiendo atención personalizada
*sin abandonar las ocupaciones habituales
*en una institución de gran prestigio académico
*en contacto permanente con los titulares de cátedra
*conformando grupos de estudio con otros alumnos
*utilizando las computadoras con conexión a Internet de las Unidades de Gestión
• Abogacía
• Relaciones Internacionales
• Licenciatura en Administración de Empresas
• Contador Público Nacional
Centro de Estudios COTEL
Seminarios - Capacitación a Empresas - Cursos de Formación Empresarial
Boulevard y Paseo 114 Tel. (02255)46-7000 coteliac@gesell.com.ar

al patra



del bien y el mal, de Dios y el diablo, va saliendo. En este momento, como jerarquías espirituales, se están debatiendo como nunca el bien y el mal. Y nos están poniendo a prueba a los seres humanos, que tenemos el bien y el mal dentro de nosotros. Porque la dualidad existe. Entonces, las consecuencias de esto, dependen de tu percepción del bien y del mal. A mí también me mandaron un sobre a la oficina con las dos torres gemelas y un polvito adentro. Ese tipo de chistes, por ejemplo, te demuestra que hay energías que están jugando con eso y otras que no. Vos te enganchás con esa energía densa, o tirás el sobre y te olvidás.

-Basándonos en las profecías de Benjamin Solari Parravichini, ¿cuál creés que será el rol de Argentina dentro de este contexto mundial?

-Argentina será un lugar donde van a pasar cosas más humanistas, donde vamos a recibir a toda la gente que va a venir en un estado de emergencia mundial, por pestes o hambruna, a raíz de estas guerras que no van a parar, porque él vaticinó una guerra mundial y atómica. Y Argentina será el lugar en donde se va a reconstituir, no solamente el ser humano, sino también será un lugar energético donde vivir. Los argentinos debemos prepararnos para otra realidad que no es la que estamos viviendo, porque también hay un cambio fundamental. Viene una época de mucho despojo.

El caballo va a venir un poco más brioso, desbocado, pero no se va a llevar nada ni va a traer nada nuevo si uno no ha pasado el examen del año de la serpiente a fondo.

-Son terribles las consecuencias de lo que hoy estamos viviendo a nivel país, pero viendo un poco más allá, ¿creés que en algún momento sacaremos algo positivo?

-Yo creo que la revolución verdadera es no entrar en este proyecto que tiene que ver con un pacto diabólico de crueldad mundial, porque es una globalización a costa de la gente más pobre. Y eso sí lo veo como una oportunidad para que todos veamos por qué nos está pasando, y decir "yo no me meto en esta, ni voy a sacar esa puta tarjeta de débito". Me parece que la oportunidad que nos están dando a todos es no entregarnos a esto, acá está la esencia de cada persona; cómo defendés vos todo lo que has sido, trabajado, es decir, es una lucha cuerpo a cuerpo. Las medidas económicas son automáticas y se tomaron sin preparar humanamente a nadie, porque vos para un cambio de esta magnitud, tenés que hablarle a la gente, prepararla, tratar de mentalizarla. Quieren agarrarnos con tenazas y triturarnos. Yo te digo, esto trae la revolución francesa en argentina, y hasta febrero se viene algo heavy, pero heavy de verdad, van a incendiar todo. Estas medidas traen violencia concreta, porque ningún ser humano puede apoyar esto, ni los que estamos bien, por una cuestión de humanidad. Entonces a mí no me parece que esta sea la forma de aprender ni de crecer. Que venga Cavallo y toda su troupe para que evolucionemos... no, los que tienen que evolucionar son ellos, que tendrían que estar asesorados por gente, como lo estuvieron las grandes culturas y civilizaciones cuando decidían algo; por sacerdotes, filósofos, pensadores, artistas. Me parece que esto es algo muy cruel que va a producir reacciones inesperadas, que no es lo que la gente necesita.

-Menem es caballo de metal, ¿tiene más posibilidades de acceder al poder, siendo este el año del caballo?

-Mirá, en general los chinos dicen que en tu propio año las cosas son

muy difíciles. Es uno de los años más difíciles de la vida, no es el mejor, contrariamente a lo que la gente cree. Es un año de grandes pruebas y desafíos y no de éxito en términos occidentales. Si la gente todavía quiere que vuelva es porque realmente no se llegó al fondo de la experiencia. Si la gente no ha transitado con Méndez, ni siquiera va a ser repetir de grado, sino volver para atrás, porque con un ser de esas características y con esas ansias de poder y ese entorno...

A Ludovica se le llena la boca de espuma y monta en cólera roja cuando habla de políticos y economistas. Habla de Menem y su mirada transmite incredulidad, como si se tratara de un plan diabólico.

-Claro que es diabólico. Además, tuvo la suerte de que le sucediera uno que es un opuesto no complementario a él; un tipo que no existe, que no está, entonces le da a la gente la posibilidad de extrañarlo. Pero lo dijo Solari Parravichini, "en Argentina gobernará el clown (por Menem) diez años" o sea que no creo que sean más.

-Solari Parravichini habla en sus vaticinios de un fuerte derramamiento de sangre en Argentina, ante lo inevitable ¿cómo se puede resguardar uno?

-Mirá, yo creo que vamos a pasarla muy duro todos. Porque la ley de la vida ya no corre, no tiene valor. Yo creo que también hay algo de intuición con lo que vos hacés, decís, con la gente con la cual estás, cómo te movés y dónde, qué energía tirás afuera para recibir algo. Porque todo lo que uno larga, vuelve. Entonces, eso hace que también tengas que estar haciendo tai chi en la vida con todo.

-¿Argentina qué animal es?

-Rata de fuego. Y son opuestos complementarios con el caballo, que es lo más difícil, porque es el año del caballo de agua. El agua apaga al fuego, o sea que también va a haber caos, más que caos, apagón. Y la rata y el caballo se provocan y se excitan mutuamente. Es una relación estilo **Atracción fatal**, violenta. No es nada mental ni diplomática. Porque son los dos signos más calentones y apasionados del horóscopo chino. Entonces también es un enfrentamiento más leal que el de 2001, porque la serpiente se morfa a la rata.

-De dónde viene esta afición por caballos de agua, ratas de fuego y chanchos de metal... Quién en su sano juicio puede desear dedicar su vida a algo tan específico y lejano como el zodiaco chino.

-¿Cuáles fueron tus influencias cuando decidiste dedicarte a esto?

-Mirá, yo siempre me imaginé de chiquita haciendo lo que necesitaba expresar en cada momento de mi vida. Yo fui actriz cuando era joven, hice café concert, televisión, realmente sentía que si no lo hacía me moría, ésa era mi manera de expresarme. Hasta que me di cuenta de que se juntó esa cosa familiar que tengo con China, con mi padre que vivió allá. Yo me crié en un ambiente en donde se hablaba todo el tiempo de esto. Simplemente era algo que venía conmigo. Y de alguna manera cuando empecé a hacer mis personajes, sentí que no tenía nada que ver con lo que yo quería decir, que no era por ahí. Y entonces, empecé a meterme con el IChing, a estudiar con maestros chinos acá en Buenos Aires, y a medida que escribía sentía que tenía más que ver conmigo. Yo no me puedo comparar con ningún escritor acá en Argentina. Yo soy otra cosa, soy un fenómeno paranormal, un médium que va atravesando estas experiencias y las va volcando en libros, y evidentemente eso produce lo que produce.

Texto de Gimena Cantón
Fotos de Vicky Aguirre.

WEB:
www.ludovicassquirru.com.ar
lsquirru@ludovicassquirru.com.ar

BALNEARIO

El Castillo
Un sitio especial
RESTAURANT

especialidad
TIBURON
Mariscos y
Pastas Caseras

Playa y Paseo 149
Tel. 02255 47-0600
Villa Gesell
e-mail: castillo@gesell.com.ar

portal
rh.com

Selección ejecutiva
on line

www.portalrh.com

**EL AMANECER DE CARLITOS
Y SUS HIJOS**

Uno de los hijos de Carlitos,
"El Tano", te recibe
a partir de este verano en
un nuevo lugar

**Costanera N° 1144
e/ 111 y 112**

AMBOS SEXOS

AEROBICA-LOCALIZADA
AERO BOX - SALSA
DEPORTIVA INFANTIL

PESAS APARATOS

Unto Norte

ABIERTO TODO EL AÑO
de 8 a 22 hs.

Av. Bs. As. Nro. 957 Y Alam. 209
Tel 02255 45-3586 - VILLA GESELL

El Principito

CARTELES
TALLADOS

Av. 3 e/ Paseos 104 y 105
Gal. Torino, local 7
Av. 15 y Paseo 102 bis Tel. (02255)46-8282

Isabella
y sus caballos en

Rancho Axis

Estación de caballos
Cabalgadas - Clases - Excursiones
Ponys - Niños desde 4 años
Las opción que Ud. merece

Av. Bs.As. 2600 Frente a Direc. de Turismo
Acceso Aeropuerto Km 2 - Villa Gesell
Tel. (02255) 45-8160 Cel. (02267) 15632040

ROMINA
hotel

Disfrute el placer de estar bien atendido

A 20 mts de la playa
y a 200 mts de la Terminal
de Omnibus

Av. 1 y Paseo 140 C.P. B9185GLL
Tel/fax. 02255-476074

hotlromina@gesell.com.ar
www.gesell.com.ar/romina

8



Teatro

Recitales

Cine

Gesell

Marzo 2002

VILLA GESELL: CAPITAL NACIONAL DEL PASO REDUCIDO
CINEASTAS DE TODO EL PAÍS ANIMARÁN LAS XXIV JORNADAS ARGENTINAS DE CINE Y VIDEO INDEPENDIENTES EN SEMANA SANTA

Como es tradicional Villa Gesell se transforma en la meca de cientos de cineastas de todo el país que se inician en el séptimo arte, porque desde el 28 y hasta el 30 de marzo se realiza la 24ª (vigésimacuarta) edición de las Jornadas Argentinas de Cine y Video Independientes que organiza la Unión de Cineastas de Paso Reducido (UNCIPAR).

Las jornadas cuentan con distintas secciones, entre las que se destacan la competitiva, donde se seleccionan las películas que representarán a nuestro país en el festival internacional de cine no profesional más importante y antiguo, el UNICA que como dato solo se suspendió durante las dos guerras mundiales y este año tendrá como tema el testimonio de huelguistas la pantalla abierta, el única film show y las películas invitadas.

En esta sección se destacan un documental chileno de Patricio Henríquez "Imágenes de una Dictadura", que en 55 minutos resume la actividad social de chilenos durante la dictadura de Augusto Pinochet y "Vieques", una realización puertorriqueña de William Nemcik, que muestra abusos y pruebas militares norteamericanas en la isla.

El cine bizarro tendrá su lugar con películas


Villa Gesell
28, 29 y 30 de marzo 2002

Organizan


Informes
UNCIPAR
Av. De Mayo 1390 7º piso
1085 Capital Federal
Tel / Fax 4383-5690
e-mail Uncipar@yahoo.com

como Deadly Cementary, del realizador chileno Rodrigo Troncoso; "Barbie también puede estar triste", de Albertina Carri; "Los ángeles del maestro", una realización chilena y "El Humo" de Rodrigo Try.

"Vieques" - Duración 90 minutos. Realización William Nemcik. Puerto Rico. Abusos y pruebas militares de la marina de EEUU en la Isla.

"Cine Bizarro" - Deadl y Cementary. Duración 12 minutos, Chile. Realizador Rodrigo Troncoso, a macabre and bloody Chumingo...

"Barbie también puede estar triste". Duración 23 minutos, Argentina, realización de Albertina Carri, Animación de alto voltaje...

"Los Angeles del Maestro", Duración 10 minutos, Realización de Mauricio Barra, Diego Fernandez y Rafael Miranda, Chile. Acción y Karate.

"El Humo" - Duración 16 minutos - Rodrigo Troncoso. Documental de Chile. Crónica de una tragedia.

Muestra National Film Board de Canadá. Animación. Curador: Rodolfo Saenz Valiente. Duración 120 minutos.

Selección Oficial Certamen Competitivo Festival Encuentros de Cine Latinoamericano de Toulouse -

Películas Invitadas XXIV Jornadas Argentinas de Cine y Video Independiente UNCIPAR

Villa Gesell, 28, 29 y 30 de Marzo de 2002

Programación de las Películas Invitadas

"La Huelga de los Locos" - Duración 55 minutos. Realización Marina Arruti. Doc. Argentina. Huelga Portuaria año 1956, con testimonio de Huelguistas.

"Imágenes de una Dictadura" - Duración 55 minutos. Realización de Patricio Henríquez. Documental Chileno. Archivo de la actividad social chilena durante la dictadura.

Otras actividades...

Miércoles 27

20.00 hs. "Parque Trío en Dúo", Tango Bossa Nova (a la gorra)

 Jueves 28, Viernes 29, Sábado 30
 XXIV Jornadas Argentinas de Cine y Video Independientes UNCIPAR 2002

 Plaza Primera Junta Av. 3 y Paseo 104
 Domingo 16.00 a 19.00 hs. Espectáculos Musicales
 Semana Santa (Jueves a Domingo)
 16.00 hs. Titeres
 20.00 hs. Espectáculos Musicales
 22.00 hs. Otte!!

Exposiciones en Casa de la Cultura

Sala C "Imágenes Mirta Martínez" Retratos Fotográficos Dani Andrei 04/03/02 al 18/03/02

Sala B "Arte Contemporáneo Argentino" Tina Di Primio Arte y Comunicación

 Grabado Pintura y Objetos 11/03/02 al 25/03/02
 (Vitrina Sala B) Tarjetearía Artesanal Técnica Española y

 Brasileria
 Emilse Campoy

Museo y Archivo Histórico
 Horario Museo
 Martes a viernes de 10.00 a 16.30 hs.
 Sábados de 15.00 a 18.00 hs.
 Horario Chalet Don Carlos
 Lunes a viernes de 9.30 a 14.30 hs.

Ferias
 Feria Artesanal Regional Artística
 Av. 3 entre Paseos 112 y 113 Frente al A.C.A.
 Feria de Exposiciones Manuales y Productos Autóctonos
 Av. 3 entre Paseos 110 bis y 111 Plaza Carlos Idaho Gesell

Recital de Botafogo en Mr. Gone
 Viernes 29, Sábado 30 y Domingo 31 de Marzo. A las 23.
 Av. Mar del Plata entre 42 y 43, Mar Azul, Villa Gesell.

3c
COMPUTACION
telefonía

TELEFONÍA CELULAR - MUEBLES DE OFICINA

www.3c.com.ar

 Av. Bs.As. Nº365 Tel/fax. 02255 46-4422
 V.Gesell e-mail: 3c@gesell.com.ar

 Jason Nº980 Tel/fax 02254 48-1346
 Pinamar e-mail: 3c@telpin.com.ar

Las Cortaderas

Restaurante - Pastelería - Bar

Próximo

Jueves - 23:00 hs.

ANA MARÍA BOVO

\$ 10.- "Relatos"

Próximo

Martes y Sábado

LAS SABROSAS ZARIGÜELLAS

\$ 8.- 14.00 hs.

 * Atención por los mismos datos de los 29 años
 Consultas al Tel. 45-8689
 Av. Bs. AS. N° 1520

Las Cortaderas también en...

Av. 1 y Paseo 125

En Bs. As.: Choyas 3647, Barrio Norte, Capital Federal

Vergara 2306, Vicente López

Denegri Automotores


RENAULT



NISSAN

 Av. Bs.As. y Av. 11 Villa Gesell
 Tel/Fax (02255) 45-8709 45-8279

 Jupiter y Las Medusas Pinamar
 Tel/Fax. (02254) 49-7204

Parrilla
 al carbón
Pastas
 Pizza a la piedra

 Peatonal Paseo 106 al 2 y 3
 46-4461

NATIVA

PIZZAS & ANTOJOS

 Apertura Enero 2002
 Pizzas en horno de leña
 Antojos

PIZZAS & ANTOJOS

Miguel Cané S/N Paseo "Sendas del Encuentro" - Mar de las Pampas

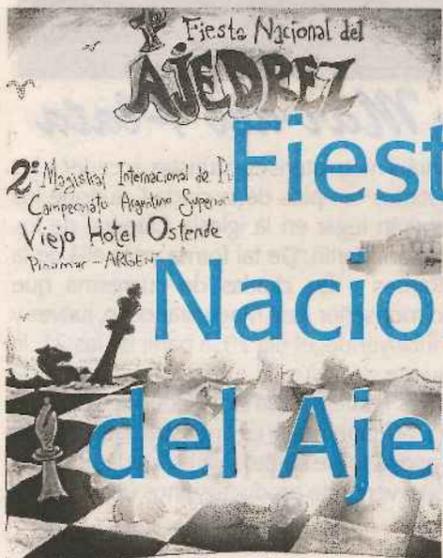
Música

Deportes



Pinamar

Marzo 2002



Fiesta Nacional del Ajedrez

11 al 26 de marzo - Viejo Hotel Ostende
Ostende Pinamar Argentina

Declarada de Interés Turístico, Cultural y Deportivo por la Municipalidad del Partido de Pinamar

- § Declarada de Interés Turístico por la Secretaría de Turismo de la Provincia de Buenos Aires
- § Declarada de Interés Turístico y Deportivo por la Secretaría de Turismo y Deporte Presidencia de la Nación
- § Auspiciada por la Federación de Ajedrez de General Madariaga y playas de la Atlántida Argentina (FAGEMAA) y por la Federación

El programa

Lunes 11 de Marzo: 12.00 hs. Inauguración y sorteo del 72° Campeonato Argentino 16.00 hs. 1ª fecha del Campeonato Argentino	10.00 hs. 11ª fecha del Campeonato Argentino 18.00 hs. 12ª fecha del Campeonato Argentino
Martes 12 de Marzo: 10.00 hs. 2ª fecha del Campeonato Argentino 16.00 hs. 3ª fecha del Campeonato Argentino	Miércoles 20 de Marzo: 10.00 hs. 13ª fecha del Campeonato Arg. 19.00 hs. Ceremonia de clausura Campeonato Arg. Sorteo del II Magistral Internacional de Pinamar
Miércoles 13 de Marzo: 16.00 hs. 4ª fecha del Campeonato Argentino	Jueves 21 de Marzo: 10.00 hs. 1ª fecha del Magistral 18.00 hs. 2ª fecha del Magistral
Jueves 14 de Marzo: 10.00 hs. 5ª fecha del Campeonato Argentino 18.00 hs. 6ª fecha del Campeonato Argentino	Viernes 22 de Marzo: 16.00 hs. 3ª fecha del Magistral 20.00 hs. Ciclo "El ajedrez y el cine" Proyección de una película alusiva
Viernes 15 de Marzo: 16.00 hs. 7ª fecha del Campeonato Argentino	Sábado 23 de Marzo: 10.00 hs. 4ª fecha del Magistral 18.00 hs. 5ª fecha del Magistral
Sábado 16 de Marzo: 10.00 hs. 8ª fecha del Campeonato Argentino 18.00 hs. 9ª fecha del Campeonato Argentino	Domingo 24 de Marzo: 10.00 hs. 6ª fecha del Magistral 15.00 hs. Exhibición de partidas simultáneas de los GM Pavasovic y Mohr de Eslovenia y GM Zarnicky y Slipak de Argentina en el Club Independiente de General Madariaga. (Dr. Carlos Madariaga entre Mitre y Belgrano) 18.00 hs. Charla sobre "El ajedrez y el humor" a cargo del humorista Rep en el Viejo Hotel Ostende
Domingo 17 de Marzo: Fiesta Nacional del Ajedrez 11.30 hs. Simultáneas de los Grandes Maestros en el Club Social y Deportivo de Mar de Ajó M. Lebensohn 253 Mar de Ajó 16.30 hs. Conferencia: "El ajedrez, deporte de alta competencia" 18.30 hs. Conferencia: "El ajedrez en la literatura", a cargo de Abelardo Castillo Ambas charlas en Viejo Hotel Ostende	Lunes 25 de Marzo: 10.00 hs. 7ª fecha del Magistral 18.00 hs. 8ª fecha del Magistral
Lunes 18 de Marzo: 16.00 hs. 10ª fecha del Campeonato Argentino 20.00 hs. Ciclo "El ajedrez y el cine" Proyección de una película alusiva	Martes 26 de Marzo: 10.00 hs. 9ª fecha del Magistral 16.00 hs. Ceremonia de clausura. Entrega de premios
Martes 19 de Marzo:	

Entre el 11 y el 26 de marzo Ostende será Capital Nacional del Ajedrez. Se llevará a cabo el 72° Campeonato Argentino, del cual saldrán los dos representantes que competirán en las olimpiadas de Bled (Eslovenia) en septiembre de 2002. Y luego el 2° Magistral Internacional de Pinamar, con grandes maestros de Argentina y el mundo.

Además se han programado numerosas actividades paralelas tales como simultáneas de los grandes maestros que participan en distintas ciudades de la costa, conferencias sobre ajedrez y literatura (a cargo de Abelardo Castillo), sobre ajedrez y humor (a cargo de Rep), proyecciones de películas en las que el juego es protagonista, mesas redondas. Estas actividades todas alrededor del juego-ciencia- apuntan a difundir el ajedrez entre la mayor cantidad de gente.

Vale la pena destacar que la situación por todos conocida hace doblemente meritoria esta movida y es una señal clara de que pese al lamento de los economistas se pueden hacer cosas, se hacen cosas y, sobre todo, se van a hacer muchas cosas más.

La sede de esta fiesta (con minúsculas y con mayúsculas) será el Viejo Hotel Ostende.

Autoridades de los torneos:
Director General: Abraham Salpeter
Director Adjunto: Luis Rodi Maletich
Auditor: Dr. Daniel Edmundo Rodríguez
Arbitros internacionales: Blas Pingas, Hernán Siludakis, Luis Scalise
Arbitro adjunto y webmaster: Gustavo Albarrán

Sede de la Fiesta y los torneos:
Viejo Hotel Ostende, Biarritz y Cairo, Ostende, Partido de Pinamar, Provincia de Buenos Aires, República Argentina - Tel. (0225) 48-6081 E-mail: info@hotelostende.com.ar - www.hotelostende.com.ar

Página oficial de la Fiesta y los torneos:
www.utopiasdepinamar.com.ar/ajedrez
www.utopiasdepinamar.com.ar/chess (en inglés)

Transportadora aérea oficial:
Dinar Líneas Aéreas

Actividades Culturales

1. Ciclo "El ajedrez y el cine" se proyectarán diversos filmes alusivos al ajedrez. Los films a proyectar son:
* Fiebre de Ajedrez Documental 28' 1925 URSS dir. Pudovkin
* El séptimo sello 1959 dir. Ingmar Bergman con Max von Sydow/Bibi Anderson
* Enigma mortal 1991 dir. Carl Schenkel con Christopher Lambert/Diane Lane/Tom Skerrit
* Jaque a la inocencia (Buscando a Bobby Fischer) 1995 dir. Steven Zaillian con Joe Mantenga/Joan Allen/Lawrence Fishburne
2. La charla "El ajedrez y el humor" estará a cargo de Rep
3. La conferencia sobre "El ajedrez en la literatura", a desarrollarse el día 17, contará con la presencia del escritor invitado Abelardo Castillo
4. La mesa redonda "El ajedrez, deporte de alta competencia", estará integrada por los Dres. Jaime Mandel (miembro del Comité Nacional Antodopinj), Alberto Ricart (presidente de la Federación Argentina de Medicina del Deporte) y Jorge Franchella.

Los participantes
72° Campeonato Argentino
Categoría IX de la FIDE (promedio 2467). Norma de GM: 9,5 pto.; norma de MI: 6,5 pto.

1. GM Daniel Càmpera (2542)
2. MI Alfredo Giacco (2517)
3. CM Ariel Sorin (2512)
4. MI Rubén Felgaer (2509)
5. CM Sergio Slipak (2498)
6. GM Pablo Sarnický (2493)
7. MI Fernando Peralta (2490)
8. GM Carlos García Palermo (2467)
9. MI Hugo Spangenberg (2445)
10. MI Diego Flores (2442)
11. MI Facundo Pierrot (2430)
12. MI Sergio Giardelli (2426)
13. MI Jorge Rosito (2424)
14. MI Fabián Fiorito (2353)

II Magistral Internacional de Pinamar

Categoría XI de la FIDE (promedio 2508). Los participantes son todos grandes maestros, seis de ellos extranjeros.

1. GM Duskó Pavasovic Eslovenia (2547)
2. GM Pablo Ricardi Argentina (2544)
3. GM Iván Morovic Chile (2544)
4. GM Jaime Sunye Neto Brasil (2531)
5. GM Georg Mohr Eslovenia (2509)
6. GM Sergio Slipak Argentina (2498)
7. GM Pablo Sarnický Argentina (2493)
8. GM Bent Larsen Dinamarca (2486)
9. CM Carlos García Palermo Arg. (2467)
10. CM Andrés Rodríguez Uruguay (2460)

Direcciones

- TEATRO DE LA TORRE CONSTITUCION Y V. FERTIL. TEL: 49-0209
- CINE TEATRO OASIS. AV. SHAW 615. TEL. 483334/497333.
- PASEO LAS VICTORIAS. DIMSADERO 1460. CARILÓ.
- PARROQUIA NTRA SRA DE LA PAZ. LDOR Y DEL CONGRIO.
- 4X4 PINAMAR AVENTURA. TEL. 02267-15-52-2436 / 48-4898.
- CARILÓ TENNIS RANCH CLUB. CASUARINA Y PERDIZ. TEL: 57-1078.
- CLUB DE CORREDORES. TEL: 011-4780-1010.
- ESTANCIA DOS MONTES. RUTA 11 KM 400. TEL: 48-4500.
- GALERIA ALTERA. M. PESCADOR Y AV. SHAW. TEL: 48-1666 GALERIA
- HOY EN EL ARTE. AV. LIBERTADOR Y DE LAS ARTES. TEL. 495480.
- BALNEARIO SOLEIL. AV. DEL MAR Y JILGUERO. 488876.
- LINKS PINAMAR. AV. SHAW Y GOLETA INDEPENDENCIA. TEL: 49-1815
- POLIDEPORTIVO MUNICIPAL. AV. INTERMEDANOS 5/N.
- TEATRO DEL MAR. JONAS 950. TEL: 48-0139
- FERIA ARTESANAL MUNICIPAL. AV. BUNGE Y AV. SHAW.
- A TODO MOTOR - ARTIC. CAT. ACCESO A CARILÓ KM 400.
- INFORMES: TURISMO TEL: 49-1680/1/2

Otras actividades

Posta Sur

Bar Restaurant
Abierto día y noche

Shows en vivo todos los días. A partir de las 21:30 La Rumbera Latin Cool, un trío muy particular que genera ritmos latinos, clásicos y de jazz fusionados.

La creación del mejor ambiente. Y a la media noche: Buenas Noches, Prendan Velas!!!
Tragos- Dalkiris. Happy Hours

Fiestas los fines de semana. Todos los colores: Blue Night Party, Red Night Party, Preguntá por Torello! Shows especiales con músicos destacados.
La Posta está en el Sur!!!

Frente al mar al lado del muelle.
Tel.: (02254) 493237

Travesía familiar no competitiva, gratuita por médanos, dunas y bosques. Con camioneta 4x4. Salida: Av. del Mar y Av. Bunge Viernes 29, 10 hs. Sábado 30, 20 hs. Domingo 31, 11 hs. Informes: Tel. 484898
www.4x4pinamarventura.com.ar julio@telpin.com.ar

Via Crucis Viviente Viernes 29 21,30 hs.
Parroquia Nuestra Señora de la Paz Tel. 491100

Muestra de pintura. Elba Ferraris
Jueves, viernes, sábado, domingo y Lunes Restaurant Chicha Linda Av. del Mar y Zorral. Tel. 488193

Visita guiada al Museo de Pinamar Sábado 30 16,00 hs
Salida: Secretaría de Turismo Av. Bunge 654. Tel 491680/1

Gran Nacional Motocross de las Dunas
F.A.M. 2002. Médanos de Pinamar. Todos Senior Open, Senior 125 cc, Junior Open, Junior 125 cc, Promocional 125 cc, Promocional Open, Master Pro, Master, Cuatriciclos Senior, Cuatriciclos Junior y Cuatriciclos Promocional.
Sábado 30, 15,00 hs. y domingo 31, 9,30 hs. 18,15 hs. Podio de todas las categorías
Ruta 11 km 378 www.jump2ruedas.com
Andrés Zambón. andres@jump2ruedas.com
La fecha no otorga puntos para ningún campeonato

Muestra. Leopoldo Presas
Ciclo de videos. Jueves, Viernes, sábado, domingo, Lunes 10 a 13,00 hs. 17 a 22,30 hs Galería Altera. Martín Pescador 1485. T

Trastienda de Maestros de la escultura y pintura
Argentina que participan durante la temporada Aurelio Macchi, Antonio S. Sibelino, José Fioravanti, Antonio Devoto, Antonio Pujía, P. Cárdenas, Horacio Juárez, Daniel Ciancio. Homenaje a Eva Perón- Medio Siglo Ricardo Giannetti: dibujos y esculturas Todos los días De 10 a 13,00 hs. y 18 A 22,00 hs
Hoy en el Arte Av. Del Libertador y De Las Artes

Cuatriciclos Senior, Cuatriciclos Junior y Cuatriciclos Promocional www.jump2ruedas.com Andrés Zambón.
La fecha no otorga puntos para ningún campeonato

Gustavo Gottardo



La pelu
46 4510

gottardo@gesell.com.ar

Av. 3 Nro. 553 Local 3
Villa Gesell

REVLON

Alfonsina
Libros



"Libros junto al mar"

Abierto hasta la medianoche

Villa Gesell
Av. 3 e/ Paseos 104 y 105
En el sur Av. 3 y Paseo 135
Tel/Fax. (02255) 46-3444

Valeria del Mar
Azopardo y Espora
Galería VIA-VAI
Local 3

en Pinamar
Librería Almafuerte
Almafuerte e/ Libertador y De las artes

10

Mar del Plata



Semana Santa en Mar del Plata

La Semana Santa naturalmente permitirá a marplatenses y turistas acceder a las programaciones litúrgicas previstas en los distintos templos de la ciudad, aunque los actos religiosos centrales particularmente tendrán lugar en la iglesia Catedral de los Santos Pedro y Cecilia, ubicada frente a Plaza San Martín. De tal forma, más allá de la bendición de los olivos el Domingo de Ramos y las charlas de cuaresma que desarrollará los días 25 y 26, a las 20, el obispo monseñor José María Arancedo, jueves y viernes Santos se cumplirán diversos oficios, incluyendo, el día 29, a partir de las 21, la solemne procesión reviviendo la pasión y muerte de Jesús. El extenso fin de semana también permitirá tomar contacto en Sierra de los Padres con la Expo Gourmet 2002, la Segunda Feria de Alimentos y Bebidas "Calidad Gourmet". La muestra, que el año anterior convocó más de 4.500 personas, se apoya sobre cuatro pilares fundamentales que son la exhibición, degustación, promoción y venta de productos finos de alto valor agregado.



Güemes 2955. TE: (0223)451-2725
MAR DEL PLATA- ARGENTINA

EMTUR - MAR DEL PLATA

Belgrano 2740. Tel. 494-4140 Fax 494-2553
e-mail: psaeamtur@mardeiplata.com.ar
www.argenet.com.ar/emtur

Cine Internacional

Entre las opciones, además, estará también la XV Muestra de Cine Internacional en alguna medida continuidad del Festival de Cine-, que tendrá lugar en el Complejo Auditorium con organización de la Fundación Cine.-

Cartelera espectacular

Naturalmente, para el visitante también estará la oportunidad de seguir aprovechando buena parte de los espectáculos teatrales y musicales de verano. Por lo pronto se mantendrán en cartelera "Made In Lanús", con Hugo Arana, Soledad Silveyra, Víctor Laplace y Ana María Picchio; "Una Bestia en la Luna", con Manuel Callau y Malena Soldá; "Art", con Luis Brandoni, Ricardo Darín y Germán Palacios; "Mujeres, canciones, hijos y despedotes", con Silvestre y Mónica Veyra; "Picadillo de Carne", con Antonio Gasalla y Norma Pons; "No seré feliz, pero tengo marido", con Linda Peretz y "Discépolo 50 y 50", con Juan Darthes, Emilio Comte e Ismael Mase. También la lírica dirá presente a través de "Il Trovatore", con Darío Volonté; Rolando Hanglin presentará su unipersonal "El hippie viejo habla de sexo"; habrá recitales de Susana Rinaldi, Alejandro Lerner y Jairo; y volverá el espectáculo "Hola Tango", con Karina Levine, entre otras presentaciones.

y por Buenos Aires...

Luis Salinas en concierto

sábado 6 y 13 de abril, 23.00 hs.
en La Trastienda, Balcarce 460.

*Luis Salinas, el prestigioso compositor y guitarrista argentino que transita diversos géneros como el jazz, tango, folclore, bossanova, entre otros, se presentará en La Trastienda los sábados 6 y 13 de abril a las 23.00 hs. junto a los músicos uruguayos Hugo Fattoruso (piano), Osvaldo Fattoruso (batería) y Daniel Maza (bajo).

*Estos conciertos serán la apertura del año de Salinas en la ciudad de Buenos Aires luego de una gira internacional realizada durante el pasado mes de enero por:

*Uruguay / Punta del Este, en Medio y Medio. (con H.Fattoruso, O.Fattoruso y D.Maza).

*Chile / Santiago, en el "Festival de la Providencia", donde participo Mike Stern entre otros. (con H.Fattoruso).

*Panamá / en el "Festival Internacional de Jazz de Panamá". (con H. y O.Fattoruso y D.Maza).

*Australia / Sidney, en el "Sidney Festival '02" / Luis Salinas & Trío Vitale. (con Lito Vitale, Mono Insaurralde y Lucho Gonzalez).

*y ha sido invitado al próximo "Festival Internacional de Aruba" a realizarse a mediados de año.

*Durante el pasado mes de febrero realizo una gira por la costa atlántica argentina recibiendo en Mar del Plata por segundo año consecutivo una nominación a los premios "Estrella de Mar" en el rubro "Mejor Labor Individual Musical".

*El primer domingo de marzo se presento en el Centro Cultural Sur ante 3500 personas en el marco del "IV Festival Buenos Aires Tango". (con H.Avilano)

*Compositor de la mayoría de los temas que interpreta en sus conciertos y discos ("Salinas in vivo", "Aire de tango"/grabado en Suecia, "Salinas"/grabado en USA, "Palabras de guitarra latina"/grabado en España, "El guitarrazo", "Solo guitarra", "Rosario"/grabado en USA, entre otros) Luis Salinas es un innovador que se destaca por su versatilidad y capacidad de improvisación.

*Las entradas están a la venta en La Trastienda, Balcarce 460 (Tel.4342-7650), o llamando a Ticketek al 4323-7200.

Los precios son \$ 15 y \$ 20.

www.salinasluis.com.ar

Eter
INSTITUTO
MAR DEL PLATA

1 Técnico Superior en Producción y Creatividad Radiofónica (3 años)

2 Locutor Integral de Radio y TV (I.S.E.R. 3 años)

Dirección:
Eduardo Aliverti

Informes e Inscripción Romina Magnani
Av. 1 y Paseo 140 - Tel. (02255) 47-6074
e-mail playamedia@gesell.com.ar

Video Club
Escorpión

ENTREGAMOS A DOMICILIO
SIEMPRE A SU SERVICIO

Paseo 105 entre 3 y 4
Tel. 46-0596

JANIO
RESTAURANTE - BAR

www.janiorestaurant.com

MALABIA 1805 ESQ. COSTA RICA
C.P. 1414 PALERMO VIEJO
TEL. 4833-6540 /41 /42



Luis Salinas en Posta Sur
Enero del 2002



El Ecos en Mr Gone
Mar Azul



Celeste Carballo en la Terraza de Estudio Playa



Lautaro Cattet (ex-Man Ray)
en la terraza de Estudio Playa



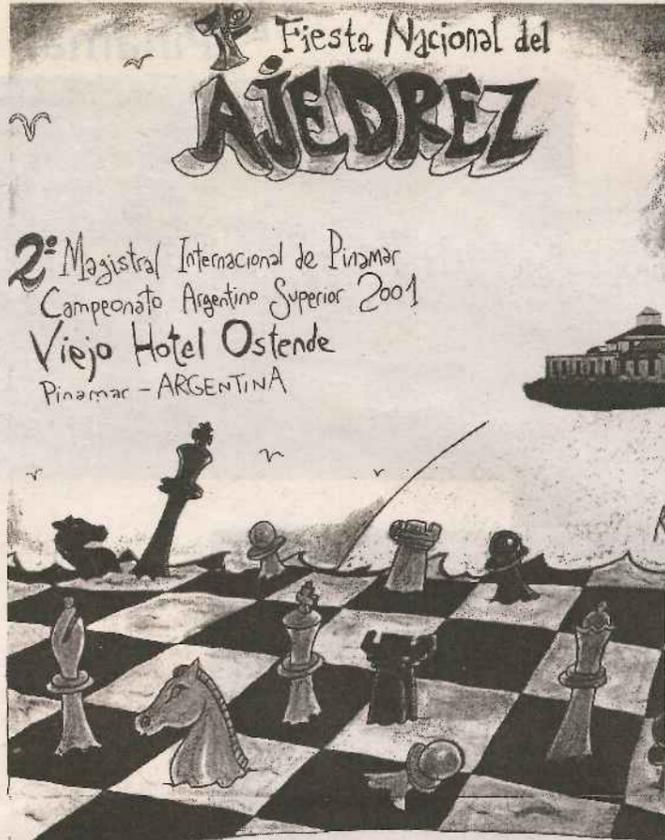
Moro en Posta Sur
Enero 2002



El panqueque más rico
de Carlitos de Gesell (Paseo 111 y Playa)



Mariquita Valenzuela
disfrutando la música
de La Rumbera



Atardecer en Robinson Crusoe
Pinamar



Todos quisieron ser Papá Noel



Av. 3 e/105 y 106
Villa Gesell

Supermercado
San José
Galería Mar Vento
Bunge y Libertador
Pinamar

Presentando esta publicidad te hacemos 10% de desc.



Sendas del Encuentro

En Mar de las Pampas,
nació el Paseo Cultural y Comercial Sendas del Encuentro.
Un espacio pensado para reunirse, pasear, aprender, escuchar
o simplemente divagar entre los árboles
del majestuoso bosque marpampeano.

- restaurantes
- cafés
- indumentaria
- artesanías
- productos regionales
- juegos para chicos



Pensado en perfecta armonía
con su entorno, Sendas del Encuentro
concentra un abanico de propuestas
para pasar un buen rato después de la playa
o en aquellos días donde
el que se toma vacaciones es el sol.
Déjese llevar por cualquiera de nuestras sendas.

y, al final del camino
nuestro anfiteatro
al aire libre con propuestas artísticas
diarias y variadas



Conozca Sendas del Encuentro. Estamos en Santa María entre El Lucero y El Ceibo,
escondidos tras los pinos, eucaliptos, acacias y todas los pájaros de Mar de las Pampas



Ravier Lado

Asesoramiento
Integral
a emprendedores

Argerich 1624 - Hurlingham - Bs.As.
Tel. 011 4452-5649
Repetto y Las Toninas - Mar de las Pampas
Tel. 02255- 479810
E-mail ravierlado@movi.com.ar

a r g u i t e c t o s

